## CHAUSSURES Papillon-Bonte

167, Rue de Lannoy - ROUBAIX

ACTUELLEMENT

## VENTE-ÉTRENNES

**Jusqu'au 8 Janvier**, sur présentation de cette annonce, un **RABAIS de CINQ FRANCS** sera consenti sur tout achat de chaussures au-dessus de cinquante francs.

*DEPOT DES MARQUES:*

**UNIC -- BALLY -- LOUIDOR**

---

## RHUMES - GRIPPES - BRONCHITES

*SI VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous !*
*Vous seriez GUERIS DE SUITE en employant le*

## Sirop de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD

**Essayez-en seulement un flacon**

Exigez la Croix Bleue sur l'étiquette du flacon à l'usage des grandes personnes et la Croix Rouge sur celui à l'usage des enfants. Ne pas confondre.

**Dépôt - LILLE. Pharmacie PERRIN, 32, rue du Sec-Arembault**

Se trouve à Roubaix : Phie Corbeaux, 11 bis, rue de Lannoy ; Phie Magron, rue Neuve ; Phie Benoit, 83, rue de l'Epeule. — Tourcoing : Phie Masclef, 13, Avenue Gustave-Dron ; Geoffroy, rue de Mouvaux ; Ferlié, 62, rue de Mouvaux ; Dujardin, 6, Place des Phalempins; Boyaval, 8, Place Charles-Roussel. — Wattrelos : Phie Mellin. — Marcq-en-Barœul : Phie Helbolt, Pihen. — Lannoy : Phie Benoist. — Croix : Phie Fourlinnie, 108, rue Kléber. — Quesnoy-sur-Deûle : Phie Garin. — La Madeleine : Phie Deren. — Dépôt à Paris : Phie Durel, 7, boulevard de Denain. 42308

---

## EN ATTENDANT LE MEDECIN ?

Tel est le titre du dernier ouvrage de thérapeutique et d'hygiène du **Docteur DUPEYROUX**. Ce livre qui renferme 175 pages de conseils indispensables aux mères de famille, est expédié par poste, sur demande, contre **1.50** en timbres, par les **Laboratoires DUPEYROUX**, 5, Square de Messine, Paris.

---

TOUX REBELLES — MALADIES DE POITRINE
GRIPPE — ASTHME — BRONCHITE

## SIROP du Docteur ANSELME

ADULTES : 14 fr. — ENFANTS 9 fr. 50
Pharmacie Centrale, Wattrelos; Willot, à Rx; Tilleul, à Tg

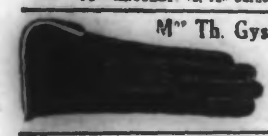
---

## PLUS D'IVROGNES

**POUDRE JANEMJO**, inoffensive, sans goût. Laboratoire JANEMJO, JEUMONT (Nord) Boîte : 10 fr. 50. Améliore la santé. Traité Parisien.

Dépôts : Gde Pharmacie de France, 1, rue Faidherbe, LILLE. — Phie GERESTE, 18, rue du Chemin-de-Fer, ROUBAIX — Phie MASCLEF, 18, rue Carnot, TOURCOING

---



Mme Th. Gysembergh — Fabrique de Gants
Rue d'Alma, Rx; 1 bis, rue de Lille, Tg; fondée en 1897. - Gants cousus et garantis. Gants peau à partir de 15 fr. Gros détail. Gants peau, 51, laine, soie 36096

---

## BOITES GARNIES pour FÊTES

Chocolats et Bonbons extra fins. — Etains d'art. — Cristaux de Bohême. — Bois d'Olivier. Porcelaines. 44174

**A la Dragée de Verdun** — 36 bis, rue Epeule face Collège — ROUBAIX —

Tél. 20.44 Maison spécialisée pour le Baptême. - Grand choix

---

## BAS ET CHAUSSETTES

COMMERÇANTS — FORAINS — REVENDEUSES
avant d'acheter voyez et comparez les articles et les prix de la
**Maison E. FARVACQUE** 49, rue de l'Alouette, 49 ROUBAIX 32873

---

## Asthme

Catarrhe, Oppressions, etc.

EMPHYSÈME

Les Drages d'ASTHMYL ROUSSELET calment instantanément, détachent les mucosités, procurent le sommeil. Leur usage fortifie les bronches, le cœur, les guérit et guérit définitivement l'Asthme et ses suites, même les cas anciens et rebelles. Notice gratis. La cure 15 fr. Toutes pharmacies et aux Lab. ROUSSELET à NOISY-LE-SEC (Seine)

---

**CHEVILLES ENFLEES** Hydropisie, Urines brûlantes. Besoins fréquents ou difficulté d'uriner, Raideur des reins, Rhumatismes, Sciatique. Ulcères. Disparition rapide sans régime, par plantes. HERBORISTERIE LARRIER, 104, rue de Tourcoing, 104 (Cour A., accès Guingamps, face Alcazar-Cinéma), ROUBAIX 679

---

**Extraction sans piqûre et sans douleur** au PROTOXYDE D'AZOTE par le NOVOL. Procédé Américain CLINIQUE DENTAIRE MOUSSAILLE, Chirurgien-Dentiste 92, rue du Château — ROUBAIX (face Institut Turpaut) 24295

---

**Indéfrisable Vapeur**
***30 fr. net tt compris***
SALON NOEL
102, rue de Lille, 102
ROUBAIX. Téléph. 64. 79922

---

**FLANELLES**
tous genres, pour hommes, femmes et enfants. Lingerie, Bonneterie, Layettes. Articles toile blanc et teint. A LA PROVIDENCE DE BELFORT, 19, Bd de Belfort, Roubaix. 41494

---

**FOURRURES**
Fabrication - Garnitures. Grand choix d'Astrakans, Skunks, Ecureuils. AUX BEAUTEMPS, 5, rue de Metz, Roubaix. Réparations. Transformations. 26581

---

**CORSETS**
Spécialité de corsets, soutiens-gorge et ceintures sur mesure. Beau choix de dames. Réparations et transformations
PRIX MODERES
Ouvert les dimanches jusqu'à 14 heures
43, rue de Flandre, ROUBAIX (Trois Ponts) 44154

---

**AGNEAUX**
Rôti roux, tendre, succulent
Gigot, filet, côtes, 2,50 ½ kg.

**MOUTON EXTRA**
Gigot, filet, côtes, 2,60 ½ kg.
Epaule 6 fr. tricande 2 à 4 fr.
HENRI LEFEVER
Rond, roux. Prix avantageux. Tête vous dénoi 2 à 3 fr. ½ k. Halle Centrale, Etal n° 12, Rx. 3267?4

---

Pour vos
**Salons - Divans**
CHAISES-LONGUES
**Salles à Manger**
**Chambres à Coucher**
Voir M. DOUCHEMENT
**7, rue de Lannoy, Rx**
***C'est le Moins Cher***
30209d

---

**FOURRURES**
Remarque... Cols Cravates, aux Prix incroyables
Réparations - Teinture
**C. Couplet** 102, r. Lannoy ROUBAIX
25355

---

CENTRALE DE
**l'INDÉFRISABLE**
depuis 40, 50 et 65 francs
PERMANENTE SANS FIL
Demandez renseignements
*CYRILLE*
205, rue de Lannoy, Roubaix
25589

---

**Location Machines**
à Ecrire et à Calculer
LES ATELIERS DELSALLE
Tél. 931.19, r. Pauvrée, 36, Rx
26836

---

***Avis aux Cafetiers et Commerçants***
POUR VOS ETRENNES
adressez-vous à la MAISON OCTOBRE, 121, rue du Collège, Roubaix. 150 services à partir de 0.50 couverts 37004

---

UN BON DIVAN-LIT
s'achète à MAMAN LOUISE, seule maison 179, r. de Lannoy. 32302

---

**GOITRE** Gros Cou
Guérison par la Bonne Constant, mandat ou remboursement 15 fr. Laboratoire Constant, Yzeure (Allier). 9.6

---

POUR VOS
**Salons - Divans**
CHAISES-LONGUES
**Salles à Manger**
**Chambres à Coucher**
Voir M. DOUCHEMENT
**7, rue de Lannoy, Rx**
***C'est le Moins Cher***
30209d

---

**Indéfrisable Vapeur**
***30 fr. net tt compris***
SALON NOEL
102, rue de Lille, 102
ROUBAIX. Téléph. 64. 79922

---

**FOURRURES**
Remarque... Cols Cravates, aux Prix incroyables
Réparations - Teinture
**C. Couplet** 102, r. Lannoy ROUBAIX
25355

---

CENTRALE DE
**l'INDÉFRISABLE**
depuis 40, 50 et 65 francs
PERMANENTE SANS FIL
Demandez renseignements
*CYRILLE*
205, rue de Lannoy, Roubaix
25589

---

**Location Machines**
à Ecrire et à Calculer
LES ATELIERS DELSALLE
Tél. 931.19, r. Pauvrée, 36, Rx
26836

---

***Avis aux Cafetiers et Commerçants***
POUR VOS ETRENNES
adressez-vous à la MAISON OCTOBRE, 121, rue du Collège, Roubaix. 150 services à partir de 0.50 couverts 37004

---

UN BON DIVAN-LIT
s'achète à MAMAN LOUISE, seule maison 179, r. de Lannoy. 32302

---

**GOITRE** Gros Cou
Guérison par la Bonne Constant, mandat ou remboursement 15 fr. Laboratoire Constant, Yzeure (Allier). 9.6

---

**RHUMATISMES SCIATIQUE DOULEURS**
Remède très efficace à Prodige des Montagnes (grains de marmotte). Notice : Vivian, 6, rue Valserine, à GAP (Htes-Alpes). Dépôt : Pharmacie du Progrès, 163, Gde-Rue, Roubaix. 41038

---

**Indéfrisable: 25 fr.**
Tout compris et garantie, exécutée par Madame FAUL, 131, rue du Collège, Rx 43524

---

**Fabrique Bonneterie**
vendant prix de gros au détail, 7, rue du Moulin, 7, Roubaix, AU BAS ROUBAISIEN. 47413

---

**ACHAT BIJOUX OR** Plus cher qu'ailleurs 42, r. de la Vigne, Rx 4911R

---

**Salons et Fauteuils**
CUIR. — G. VERNIERS
rue de Lannoy, Roubaix. 766

---

**Location d'Habits**
REDINGOTES — SMOKINGS
PARDESSUS NOIRE
***A. VAN POUCKE***
TAILLEUR
143 bis, rue de Mouvaux, Tg (Square Leman). Spt pantalons fantaisie. Pas de succursale. 29853

---

**OR - ARGENT**
Bijoux, brillants sont rachetés au plus haut prix par
***MASQUELIE***
47, Gde-Rue, 47, Roubaix
Répar. Montres et Bijoux

---

DÉMÉNAGEMENTS, transf. tt genres. Travaux cheveux. JIMPE 75, r. Tournai, Tg (T. 13 12) 29909

---

UN BEAU LIT D'ENFANT s'achète à MAMAN LOUISE, seule maison 179, r. de Lannoy. 32288

---

**Réparations Poupées**
Têtes, bras, jambes, etc. Perruques cheveux naturels. Desbonnet, 70, rue Alma, près Gare, Rx. 31275

---

A TITRE DE RECLAME
**Indéfrisable Vapeur**
**30 fr. net tt compris**
exécuté par trois spécialistes
Au Maître de l'Indéfrisable
Les Salons MEDARD
43, rue des Champs, Roubaix. Téléphone : 824.33. 30146

---

**FOURRURES**
ROLLIN, 109, rue de Lannoy
Avant inventaire, rabais sur toutes les marchandises. Grand choix renards argentés, skunks, martres, astrakan, etc. 32300

---

**CAVALIER** fabrique ses meubles 16 rue du Pile et les expose 22, rue de Lannoy, Rx 42611

---

**Eczéma des mains**
Guérison certaine par la Pommade Kiby, 10 fr.; Dépuratif, 15 fr. fco contre mandat Schingand, pharm., Bruay (P.-de-C.) 46869

---

**LIQUIDATION de la MAROQUINERIE**
Sacs - Pochettes - Portefeuilles - Porte-monnaie.
30 % de Rabais
MAISON SERVEMAT
12, rue de la Gare, 12
31487

---

**OFFREZ**
une Machine à Ecrire, portative, neuve, ou d'occasion reconstruite que pourront vous garantir LES ATELIERS DELSALLE, 36, rue Pauvrée, ex. Téléphone 931.19. 31507

---

**Cadeaux Utiles**
Pour vos sacs de Dames, Articles de Voyage, d'Ecolières, toute la Maroquinerie
Voyez : 81, Gde-Rue ROUBAIX
Paul MAROQUINIER
Fabrique toujours et vend
«MILLEUR MARCHÉ
Répare, remet à neuf vos sacs usagés. 29097

---

**TISSUS EN SOLDE**
Draperies, lainages, soieries, tentures tableaux. Grand choix velours soie au kilo et au mètre. Article d'Alsace gd rabais. G. Willem, 21, r. Blanchemaille, Rx 29146

---

**FOURRURES**
ROLLIN, 109, rue de Lannoy
Avant inventaire, rabais sur toutes les marchandises. Grand choix renards argentés, skunks, martres, astrakan, etc. 32300

---

**CAVALIER** fabrique ses meubles 16 rue du Pile et les expose 22, rue de Lannoy, Rx 42611

---

**Eczéma des mains**
Guérison certaine par la Pommade Kiby, 10 fr.; Dépuratif, 15 fr. fco contre mandat Schingand, pharm., Bruay (P.-de-C.) 46869

---

**LIQUIDATION de la MAROQUINERIE**
Sacs - Pochettes - Portefeuilles - Porte-monnaie.
30 % de Rabais
MAISON SERVEMAT
12, rue de la Gare, 12
31487

---

**OFFREZ**
une Machine à Ecrire, portative, neuve, ou d'occasion reconstruite que pourront vous garantir LES ATELIERS DELSALLE, 36, rue Pauvrée, ex. Téléphone 931.19. 31507

---

**Cadeaux Utiles**
Pour vos sacs de Dames, Articles de Voyage, d'Ecolières, toute la Maroquinerie
Voyez : 81, Gde-Rue ROUBAIX
Paul MAROQUINIER
Fabrique toujours et vend
«MILLEUR MARCHÉ
Répare, remet à neuf vos sacs usagés. 29097

---

**TISSUS EN SOLDE**
Draperies, lainages, soieries, tentures tableaux. Grand choix velours soie au kilo et au mètre. Article d'Alsace gd rabais. G. Willem, 21, r. Blanchemaille, Rx 29146

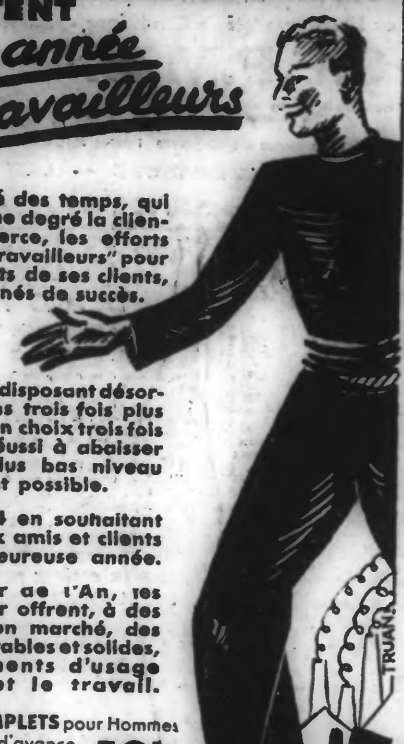
---

UN BON BUREAU
s'achète à MAMAN LOUISE, seule maison 179, r. de Lannoy. 32291

---

# LES TRAVAILLEURS SOUHAITENT

## *Bonne année aux travailleurs*



**Malgré la dureté des temps, qui éprouve au même degré la clientèle et le commerce, les efforts continuels des "Travailleurs" pour faciliter les achats de ses clients, ont été couronnés de succès.**

**Les "Travailleurs" disposant désormais de magasins trois fois plus étendus, offrant un choix trois fois plus riche, ont réussi à abaisser leurs prix au plus bas niveau actuellement possible.**

**Ils abordent 1934 en souhaitant à leurs nombreux amis et clients une bonne et heureuse année.**

**Et pour le jour de l'An, les "Travailleurs" leur offrent, à des prix inouïs de bon marché, des vêtements confortables et solides, de vrais vêtements d'usage pour la ville et le travail.**

**PARDESSUS et COMPLETS** pour Hommes et Jeunes Gens, faits d'avance, depuis..... **50 Frs**

**PARDESSUS** pour Enfants, depuis..... **29 Frs.**

*Tous les vêtements de pluie à tous les prix.*

*on s'habille mieux à prix meilleurs... aux Travailleurs*

30-32, Grande Rue -:- ROUBAIX

---

## HOTELS RECOMMANDÉS

### COTE D'AZUR

**BEAULIEU-SUR-MER**

**CARLTON** Face mer, plein Midi. - Grand Parc. - Tout confort. - Pension depuis 40 francs. 29850

**ROUBAIX**

**On mange bien à l'HOTEL DU MIDI**
Grand'Place. Ses repas à 10 et 7 fr. Prix spéc. pr pensions. 0744

**LILLE**

**TAVERNE DU COQ-HARDI** Face sortie de la Gare
HOTEL-RESTAURANT. Repas copieux à 12 fr. et à la carte. Chambres tout confort. Ascenseur. (Tél. 31.02 et 31.03). 31353

**PARIS**

**Hôtel Maubeuge** GARE NORD, 79, rue de Maubeuge Conf., tranquill. Tél. 4ies chamb. 20550

**HERSEAUX** (DOUANES)

**CAFÉ-RESTAURANT** Spécialité d'anguilles. — Dîner à toute heure
Garage, écurie, remise. - 136, rue d'Audenaerde. Tél. 351 (M).

**TOURNAI**

**AU GRAND BOCK** GRAND-PLACE (Téléph. 926) Dîners 6 fr. Biftteck frites, 6 fr. Cote porc, 7 fr. Moules frites, 8.50. Chamb. depuis 7 fr. Pension 21 f. pr jour. Arrt franç. assuré Salle de ventes au 60. 26007

**Taverne Française** Escalier-Lescot, 61, rue Royale, 61. Repas à la carte. Menu fixe très soigné : 12.50 et 15 fr. belges. - Salle pour sociétés. 46741

**HOTEL DES NEUF PROVINCES**
Confort moderne. - Grand garage. - Restaurant réputé. 47050

**HOTEL BELLE VUE**
Restaurant renommé. — TRES BONNE CAVE. 45738

**YPRES**

**Pour vos BAGUES, BIJOUX, MONTRES**
chez VANDERMARLIERE, 29, Grand'Place
Les meilleurs prix. Le plus beau choix. Maison de confiance. (487

**RENAIX**

**Hôtel-Restaurant LISON** — GRAND'PLACE — Successeur JULIEN IDE
10 min. auto Mont de l'Enclus, toujours mis, 1er ordre. Chambres pourvues tous conforts modernes : eau chaude, chauffage central, etc... Prix modérés — Téléphone n° 50 44622

**ANVERS**

**Nancy-La Lorraine** 27, Avenue de Keyser, 27 (Gare centrale). — Tél. 561-11. — Brasserie-Restaurant. Maison française. Siège des groupements français et des coloniaux. - Claude Tréfot-Gomaus. 24266

**BRUXELLES-MIDI**

**HOTEL DE CALAIS** 12, Avenue Fonsny, 12 (Tél. 103-89)
REPAS à 12 fr. 50 comprenant: 1e potage ; 2e entrée ; 3e plat viande garni; 4e dessert. — Cuisine très soignée. — 33 chambres. CONFORT MODERNE. Pens. complète 35 fr.

**COXYDE**

**Constructions Villas** Bons matériaux. Villas sans et avec étage. Dep. 30.000 fr. belg. Clef sur porte. — TERRAINS à partir de 9 fr. le mètre carré DESMEDT, Architecte, Avenue de la Mer, 122. 29741

---

**NAPPES, SERVIETTES, Fibres de Papier**
PAPIER HYGIENIQUE. — BLOCS-NOTES
ACHATS DE TOUS VIEUX PAPIERS
Etabl. E. MERVEILLE & M. DEGROOTE
28, Rue Pierre-Legrand — FIVES-LILLE (Tél. 310.04). 29783

---

**LITERIE MATELASSERIE DU NORD**
23 rue de LANNOY
ROUBAIX

MÊME MAISON :
**24, Rue Saint-Jacques - TOURCOING**

**FABRIQUE ET VEND**
TOUT CE QUI CONCERNE la LITERIE

Garanti conforme au cliché

**POUR TOUS VOS ACHATS en LITS, SOMMIERS, MATELAS**
Adressez-vous à ELLE en confiance
*Vous verrez que sa réputation est méritée*
Nulle part vous ne trouverez des prix aussi bon marché
La qualité de ses marchandises est irréprochable :—

**Sa spécialité fait sa supériorité**

**LIT complet, 2 personnes, 13 articles, à partir de 275 fr.**

GRAND CHOIX de COUVERTURES LAINE -- COUVRE-LITS OUATÉS et ÉDREDONS en DUVET
COUVERTURES LAINE BLANCHE bordées, pour lit 2 personnes à partir de 35 fr.
COUVRE-PIEDS OUATÉS à 28 fr.
— ENTRÉE LIBRE —
LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

---

*COPIER, C'EST APPRENDRE*

## La Maison CAVALIER

**dessine et fabrique réellement ses meubles**

SEULE elle autorise ses clients à suivre dans ses ateliers **16, rue du Pile**, la fabrication de leurs commandes.

Voyez dans ses Magasins, **22, rue de Lannoy**, sa gamme de

CHAMBRES RONCE NOYER à **1.450** fr. à 9.000 fr. et en toutes essences.

**Spécialité de FAUTEUILS CUIR pleines peaux**

Tous les meubles sont garantis sur facture contre le chauffage.

Ma devise : BON MARCHÉ, MAIS PARFAIT

Livraison franco dans toute la région.

---

## Pour vos visites du NOUVEL AN

soyez tous bien chaussés à bon marché

PAR **DOLLY** 20, RUE DE LANNOY, 20 - ROUBAIX -

**Nos Modèles "ANTICRISE"** 39.00 pour Dames 49.00 pour Messieurs

**PANTOUFLES PYRÉNÉES** pour Dames, depuis 5 francs

**ÉTRENNES** Sur présentation de cette annonce, **UN RABAIS DE 5 FRANCS** sera consenti sur tout achat de chaussures au-dessus de 50 francs

---

UN BEAU SALON
s'achète à MAMAN LOUISE, seule maison 179, r. de Lannoy. 32287

---

**Tension artérielle**
Artério-sclérose cœur. Suppression immédiate par les plantes. Et toutes les maladies. Nouvelles attestations. 24 ans d'expérience. ROSIER, herboriste diplômé de 1re classe, à TOUFFLERS (Nord) 24254

---

**POMMES de TERRE**
Longues Merville, 45 fr. les 100 kgs. Rondes, 45 fr. Oignons, 1 fr. 10. Echalotes, 2 fr. à domicile. Bruyncoghe, 66, rue Kléber, Croix. Transféré 50, rue Tripoli, à côté. Téléph. 56 25118

---

LISEZ BIEN ! SUPPRIMANT UNE MAISON DE VENTE JE LIQUIDE UN GRAND STOCK DE MEUBLES : GARDE-ROBES, SALLES A MANGER, CHAMBRES A COUCHER, BILLARDS RUSSES ET MEUBLES DE BUREAUX A DES PRIX INTÉRESSANTS.
« A « MAG-MANOF »
28, Bd de Paris, Rx. 32232

---

Des REGISTRES, 300 fcs 10 fr. Copies de lettres 300 fcs 10 fr. Agendas tous genres, Classeurs dossiers, 11, r. de la Cloche, Tg 32233

---

**Brillants - Bijoux**
Nombreuses occasions
Prix exceptionnels
**G. DAEL**
14, Rue Saint-Jacques, 14
TOURCOING (Tél. 24.71).
31809

---

**Indéfrisable: 30 fr. tout compris**
SALON DEKONINCK
42, rue de Roma, Rx, 31022

---

**Chambres à Coucher**
**Salles à Manger**
**Divans -- Salons**
**Chaises Longues**
*50 MODELES*
visibles :
**Ets DUPREELLE**
***16 bis, r. de Lannoy***
face Moulin Bernard, Roubaix
DIVAN-LIT velours, riche, depuis ..... 195 fr.
Un cuir véritable patiné 475 fr.
FAUTEUIL - Chaise-longue, velours riche, depuis... 118 fr.
FAUTEUIL cuir ..... 225 fr.
Usine : 68 bis, rue Chanzy
Annexe : 11, rue de la Tuilerie
MAISON DE CONFIANCE
fondée en 1923
Livraison gratuite à domicile par service rapide. 30853

---

**INDÉFRISABLE DEPUIS 20 FR.**
Les belles indéfrisables et mises en plis sont dues aux années de pratique et à l'expérience du métier.
***ACHILLE***
50, rue des Champs (Téléph. 111), Wattrelos, diplômé des concours professionnels de la coiffure. 31242

---

**Location Smokings**
HABITS — REDINGOTES
PARDESSUS
**MAISON RAOUL**
Le plus grand choix de la région
GALERIE ET DELANDSHEERE
8-10 rue de l'Epeule, Rx. 0711

---

**Souliers Lasting**
et tous genres sur mesure pr PIEDS SENSIBLES. Spécialité 193, Gde-Rue, Rx. 28872

---



POUR VOS YEUX
**G. DAEL**
OPTICIEN SPÉCIALISTE
14, rue Saint-Jacques, 14
TOURCOING
Essai gratuit de la vue
Exécution des ordonnances
Réparations dans la journée
49472

---

**COUVERTURES**
COUVRE-PIEDS
LAINES A MATELAS

Toisons de France
AUX USINES DE ROUBAIX
37, rue de l'Alouette, 37
ROUBAIX

---

**LAVEUSES**
DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR
Marque "Olive" Machine avec moteur dep. 325 fr. Essoreuse, gde largeur, 90 fr. Garantie 5 ans. J. OLIVIER-BRASSART 104, rue de la Paix, Tourcoing (près Gare des Francs). On porte à domicile gratuitement. 47414

---



Grand succès à Bruxelles et à New York
De 20 à 35 fr belges
A TITRE DE RECLAME
***L'ONDULATON PERMANENTE SUPERCLINE***
(Appareil américain)
à la vapeur. Sans électricité
Garantie neuf mois
PARFUMERIE
**Maison ALPHONSE MENIN**
197 RUE DE LILLE (Baraques). Tél. 4.53 37043

---

UNE LAVEUSE, même à 325 fr. avec moteur, doit s'acheter EN COMPLAISON. Voyez le fabricant VONDEWAR, garantissant ses machines 5 ANS et capable de vous dépanner de suite au moindre accident. (Paiement en plusieurs fois sur demande.) 1345 Bd Descat, Tg, ou 66, rue Espérance, Roubaix. Avec VONDEWAR jamais d'avatars 32829

---

***CAFETIERS!***
Avant d'acheter ou de changer votre BILLARD RUSSE, voyez les nouveaux modèles à partir de 800 fr. 10 mois de crédit. BILLARDS PERFECTOR, 104, rue de la Gare, Roubaix. Téléphone 313.89. 29209

---

LES PLANTES VOUS GUERIRONT DES MAUX SANS REGIME OU ARGENT REMBOURSÉ

**ESTOMAC** R **FOIE INTESTIN**
Digestions difficiles, ballonnements, aigreurs, vomissements douleurs dans le creux d'estomac, dans le bas des côtes, points dans le dos et sous le sein gauche, coliques, selles glaireuses, constipation, maux de tête, jambes lourdes, vertiges, rêves ou cauchemars, manque d'appétit, de sommeil ou envie de dormir. Un soulagement certain en 15 jours

**Eczéma-Psoriasis** R
Clous, furoncles, anthrax
**REINS-VESSIE** R
Douleurs pour se baisser et se relever. Nécessité d'un sondage pour uriner et fréquentes envies d'uriner avec douleurs avant, pendant, après, urines brûlantes, purulentes, troubles à mauvaise odeur, mag dans l'urine, cystite prostatite, coliques néphrétiques, pierre, gravelle.

**TOUS ULCÈRES** R
**HERNIES** DE TOUTES NATURES
**BLENNORRAGIE** R
des deux sexes, écoulement nuit et jour, filament, aucun régime
**RHUMATISMES** R
Arthrite — Sciatique
Lumbago — Goutte
**HÉMORROIDES** R
simples ou saignantes
Herboristerie RONTE, 315, rue Jules-Blanc-Seau, TOURCOING. Ouvert dim. et fêtes jusqu'à midi. Joindre timb. p. réponse DESSE, pharmacien 1re classe

---

**EN VERSANT 100 FRANCS**
le solde en 10 mois
nous vous fournissons COMPLETS ET PARDESSUS haute mode, belles draperies hiver, façon grand tailleur, prêts à porter. MANTEAUX grands cols fourrure pour Dames et Fillettes, nouveautés: les plus beaux tissus, les plus belles coupes. — RAYON SPECIAL DE CHAUSSURES. Discrétion.
**Au 301**
***Rue Jules-Guesde***
**ROUBAIX**
Ouvert tous les jours. Dimanches et fêtes jusq. 12 h 31287

---

**Billards Russes**
Chêne, Acajou, luxe 750 fr. Facilités de paiement.
***Fabrique Delcroix***
86, rue de France, Rx. 24222

---

**Vieux Journaux**
A vendre vieux journaux, très propres et bien rangés, mis en paquets de 10 kilos.
Par paquet de 10 kilos : 50 centimes le kilog.
Par 100 kilos : 40 centimes le kilog.
S'adresser 22, rue du Collège, Roubaix 29649

---

**CEINTURES MEDICALES CORSETS ELASTIQUES**

Chez **L. Leuwers**
Bandagiste-Orthopédiste
*59-61, Rue de Tournai - TOURCOING*
Téléphone 5-61
Grand choix de CORSETS ÉLASTIQUES
Application des CEINTURES MÉDICALES de toutes marques
pour EVENTRATIONS, PTOSE, etc...
**CEINTURES PROPTOSA**
**CEINTURES à mains croisées**
**CEINTURES RADIO, etc...**
Les mesures peuvent être prises à domicile

Madame LEUWERS se fera un plaisir de guider les intéressées et de les conseiller judicieusement.

NE PAS CONFONDRE. - Bien s'adresser : 59-61, RUE DE TOURNAI, 59-61
Maison spéciale d'orthopédie

---

**GUERIR** Rhume Bronchite Catarrhe Asthme Grippe
OUI...
**MAIS COMMENT ?**
Voilà la question
Prenez 2 à 3 fois par jour et surtout le soir au coucher, une cuillerée à bouche d'élixir de
***Terpine du Mézenc***
Vous utiliserez ainsi le seul médicament scientifique qui sans nuire à l'estomac va droit au but et guérit les maladies des bronches et poumons. Essayez, vous serez convaincus. Dépôts: Roubaix, Phie Wattrelos, 262, Gde-Rue; Phie du Progrès, 163, Gde-Rue, et Phie Corbeaux, rue de Lannoy. c

---

**L'ALLE FLIPO**
Près Halles Centrales Roubaix
Grande exposition de biscuits
1.000 boîtes, 200 sortes

| | |
|---|---|
| Café réclame, ½ k..... | 7.00 |
| Beurre extra, ½ k. .. | 10.50 |
| Gruyère, 6.00; Suisse.. | 7.50 |
| ½ Maroilles et Vieux.. | 4.50 |
| Chocolat réclame, ½ k. | 4.00 |
| Petit-Beurre, ½ k..... | 3.00 |
| Margarine, ½ k. ..... | 4.00 |

Saucissons, jambons, langues poro fumé. Prix avantageux

---

**TEINTURE-NETTOYAGE**
DE TOUS VETEMENTS ET AMEUBLEMENTS
Travail soigné — Deuil rapide
**A LA FILEUSE**
55, rue Watt, 55
ROUBAIX (Epeule)

---

VOIES URINAIRES - GYNÉCOLOGIE
MALADIES DE PEAU - GLANDES
Lundi, Mardi, Jeudi Vendredi, de 7 à 11 h. et de 13 à 19 h.
Assurances sociales. Dr CASTEL, 82, rue du Curoir, ROUBAIX
**RAYONS X**

---

**Institut Electro-Médical**
Docteur LEPERS
**50, Rue des Ponts-de-Comines, 50 — LILLE**
(Place des Reignaux, près la Gare)
Tous les jours de 8 à 20 heures. Dimanches jusqu'à midi.
TOUS LES TRAITEMENTS ne sont entrepris qu'après un examen complet aux RAYONS X et des analyses bactériologiques des sang, urine, pus, etc., etc...
MALADIES GÉNÉRALES : psoriasis, eczéma, goitre, tuberculose, tumeurs tuberculeuses, cancer, anémie, rhumatismes.
MALADIES DU SANG : Toutes les affections de la peau. SYPHILIS, nouveaux traitements.
**MALADIES DES VOIES URINAIRES**
TRAITEMENT absolument nouveau de la BLENNORRAGIE AIGUE
GUERISON en QUINZE JOURS, A FORFAIT. 29884